



interkeltisches

folkfestival

Hofheim am Taunus

# PROGRAMM

16. – 19. AUGUST 2018

## 12. Interkeltisches Folkfestival Hofheim am Taunus

Liebe Gäste des Interkeltischen Folkfestivals!

Wir freuen uns, das 12-jährige Bestehen des Interkeltischen Folkfestivals gemeinsam mit Ihnen feiern zu können. Mitten im Sommer, mitten in der Kreisstadt Hofheim am Taunus inszeniert das Interkeltische Folkfestival dieses Jahr traditionelle Musik aus unter anderem Deutschland, Spanien, Frankreich, Schottland und Irland.

Dudelsack- und Harfenklänge, Musiker aus keltischen Regionen wie Schottland oder der Bretagne – dazu Fackelzüge und die vielleicht freundlichsten Türsteher des Planeten Erde. Und auch auf die Neuerungen des Vorjahrs, die Interkulturelle Klangstrasse sowie die Disko mit Live-Perkussion, dürfen Sie sich freuen!

Das Eröffnungskonzert beleuchtet in diesem Jahr verschiedene Dudelsacktraditionen. Das altertümliche Instrument und sein Klang sind zutiefst in ganz Europa verwurzelt. Gleich vier Meister ihres Fachs nehmen Sie auf alten Pfaden mit in die Klangwelten eines Instruments, das in nahezu jedem europäischen Land die Menschen berührt und bewegt: Borja Baragaño (Gaita asturiana, Uilleann Pipes), Daniela Heiderich (Chabrette, Cabrette, Hümmelchen), Brian Haase (Sackpfeife) und Thomas Zöller (Scottish Smallpipes, Borderpipes, Highlandpipes).

Im Rahmen einer bretonischen Nacht freuen wir uns mit Tristan le Govic auf ein altbekanntes und gern gesehenes Gesicht beim Interkeltischen Folkfestivals. „Dañs“ ist das neue musikalische Projekt des bretonischen Ausnahme-Harfenisten. Mit Tangi le Héanff (Bass) und Alan Quéré-Moysan (Schlagzeug) bringt der Virtuose der keltischen Harfe zwei nicht minder elektrisierende Musiker aus der Bretagne mit nach Hofheim. Im Rahmen dieses Abends werden die Musiker sowohl die Ohren, als auch die Füße des verehrten Publikums umgarnen – Tanz & Konzert in einem!

Am Samstag erwarten wir die großartige schottische Band Breabach aus Schottland. Calum MacCrimmon, einer der beiden Dudelsackspieler der Band, war schon vor einigen Jahren mit der Gruppe „Seudan“ bei uns zu Gast...der ein oder andere mag sich diesen schönen Abend im Wasserschloss erinnern. „Breabach“ gilt als eine der dynamischsten und innovativsten schottischen Bands der letzten Jahre. Ein musikalischer Wirbelwind vom Feinsten!

Darüber hinaus gibt es natürlich den ein oder anderen spannenden Workshop sowie den Festival Club im Jazzkeller.

Ich freue mich auf ein weiteres, großartiges Interkeltisches Folkfestival mit Ihnen in 2018!

Ihr Thomas Zöller



Thomas Zöller  
künstlerische Leitung

## Programmübersicht

Alle Veranstaltungen finden in 65719 Hofheim a. Ts. statt.

Veranstaltungsort	Event	Einlass	Beginn	Preise <small>(in €, Einzelkarte) VVK/ AK</small>
<b>Donnerstag, 16. August 2018</b>				
Katholische Kirche St. Peter & Paul	Eröffnungskonzert: Großes Dudelsack-Konzert – Musik aus der Volksseele	19:30	20:00	17,- / 19,50
<b>Freitag, 17. August 2018</b>				
Altes Wasserschloss	Bretonische Nacht – Konzert & Tanz	19:30	20:00	17,- / 19,50
Jazzkeller	Festival Club – Offene Session	23:00	ca. 23:30 <small>(mit Konzertkarte sowie für Session-Musiker Eintritt frei)</small>	5,-
<b>Samstag, 18. August 2018</b>				
Fußgängerzone Hofheim	Interkulturelle Klangstraße		11:00	kostenlos
Dudelsack-Akademie	Schnupperkurs für schottischen Dudelsack	14:45	15:00	35,- <small>Teilnahme nur mit Voranmeldung!</small>
Altes Wasserschloss	Breabach – Schottischer Folk mit Herz und Verstand	19:30	20:00	17,- / 19,50
Jazzkeller	Festival Club – Disco mit Live-Perkussion	23:00	ca. 23:30 <small>(mit Konzertkarte Eintritt frei)</small>	5,-
<b>Sonntag, 19. August 2018</b>				
Dudelsack-Akademie	Tabla-Workshop und Gespräch über indische Musik	14:45	15:00	35,- <small>Teilnahme nur mit Voranmeldung!</small>

Die Veranstaltungen im Wasserschloss finden bei Regen in der Stadthalle Hofheim statt.

Weitere Infos: [www.interkeltisches-folkfestival.de](http://www.interkeltisches-folkfestival.de)

# Donnerstag, den 16. August

## Eröffnungskonzert: Großes Dudelsack-Konzert – Musik aus der Volksseele

Katholische Kirche St. Peter & Paul Einlass 19:30 / Beginn 20:00 Uhr  
Eintritt € 17,- inkl. VVK-Gebühr, an der Abendkasse € 19,50

Das altertümliche Instrument Dudelsack und sein Klang sind zutiefst in ganz Europa verwurzelt. Das Eröffnungskonzert widmet sich der Musik verschiedener Dudelsacktraditionen deutschen, irischen, schottischen, französischen und spanischen Ursprungs. Gleich vier Meister ihres Fachs nehmen Sie auf alten Pfaden mit in die Klangwelten eines Instruments, das in nahezu jedem europäischen Land die Menschen berührt und bewegt.



**Borja Baragaño** (Gaita asturiana, Uilleann Pipes) ist in einer ländlich-grünen Arbeitergegend Asturiens aufgewachsen, eingebettet in die lebendige Folkore-Tradition Nordwest-Spaniens. Seine Neugier an anderen keltischen Traditionen weckte sein Interesse an der irischen Flöte und dem irischen Dudelsack (Uilleann Pipes), die er heute ebenfalls meisterhaft spielt.

**Daniela Heiderich** ist Musikerin, Komponistin und Lehrerin für Dudelsack, Harfe, Ensemblemusik und Tanz. Sie studierte in Poitiers/Frankreich Dudelsack und Harfe und spezialisierte sich dort auf Spiel und Kultur der Dudelsäcke aus Zentralfrankreich und dem Zentralmassiv. Darüber hinaus wird sie einen historischen deutschen Dudelsack, das Hümmelechen, in das Eröffnungskonzert mit einbringen.



**Brian Haase** (alias Briantanus) begründete 1995 die Mittelalter-Mystik-Folk Band FABULA AETATIS. In den folgenden Jahren sammelte er viel Spiel- und Bühnenerfahrung und ließ sich von anderen Musikern verschiedenster Dudelsack- und Folk-Traditionen inspirieren. Zusammen mit Musikern der bekannten deutschen Mittelalterband Corvus Corax gründete er im Jahr 2002 die Band Cultus Ferox und spielte dort bis 2005. Seit 2006 ist er wieder erfolgreich mit FABULA (Aetatis) unterwegs.

**Thomas Zöller** studierte schottische Musik mit dem Hauptfach Dudelsack an der Royal Scottish Academy of Music and Drama sowie am National Piping Centre in Glasgow. Dabei war und ist er nicht nur der erste Deutsche, sondern sogar der erste Festlandeuropäer überhaupt, der diesen Studiengang erfolgreich absolviert hat. Im Rahmen des Eröffnungskonzerts wird er verschiedene schottische Dudelsäcke, die Great Highland Bagpipe, Borderpipe und Scottish Smallpipe spielen.



# Freitag, den 17. August

## Bretonische Nacht – Konzert & Tanz

Altes Wasserschloss Einlass 19:30 / Beginn 20:00 Uhr, bei Regen in der Stadthalle  
Eintritt € 17,- inkl. VVK-Gebühr, an der Abendkasse € 19,50



„Dañs“ ist das neue musikalische Projekt des bretonischen Harfenisten Tristan Le Govic. Mit Tangi le Hénanff (Bass) und Alan Quéré-Moysan (Schlagzeug) bringt der Virtuose der keltischen Harfe zwei nicht minder elektrisierende Musiker aus der Bretagne mit nach Hofheim.

In diesem spannenden neuen Projekt mischen die drei Musiker traditionelle Musik mit anderen Musikgenres. So flirtet ein An Dro – ein für die Bretagne typischer Tanz – mit Rock-Musik und traditionelle Lieder werden mit einer Prise Jazz garniert.

Ihre Musik führte die drei Bretonen bereits u.a. nach Edinburgh in Schottland, zum „International Harp Festival“. Zuletzt wurde das Trio in seiner Heimat als Finalist für den

Wettbewerb „Nevez Flamm“, bei dem die besten Tanzbands der Bretagne ihr Können unter Beweis stellen, ausgewählt.

## Festival-Impressionen der letzten Jahre



# Samstag, den 18. August

## Breabach – Schottischer Folk mit Herz und Verstand

Altes Wasserschloss Einlass 19:30 / Beginn 20:00 Uhr, bei Regen in der Stadthalle  
Eintritt € 17,- inkl. VVK-Gebühr, Abendkasse € 19,50

Die schottische Band „Breabach“ gilt als eine der dynamischsten und innovativsten schottischen Bands der letzten Jahre.

Mit Auszeichnungen wurden die Musiker zuletzt auch in ihrer Heimat überhäuft: Die Kategorien „Folk Band of the Year“ & „Album of the Year“ gewann das sympathische Quintett Ende 2016 bei den „Scots Trad Awards“.



Mit gleich zwei großen schottischen Hochland-Dudelsäcken, Fiddle, Mandoline, Kontrabass, gälischen Liedern, Steptanz und Gitarre touren sie seit Jahren erfolgreich zu Recht über den Planeten Erde.

Ein musikalischer Wirbelwind vom Feinsten!

## Festival-Impressionen der letzten Jahre



Freitag & Samstag, 17. & 18. August

Festival-Club im Jazzkeller Hofheim

Einlass ab 23:00 Uhr

Freitag: Open Session – Musiker mit Instrument erhalten freien Eintritt

Samstag: Disko mit Live-Perkussion

Eintritt mit Einzelkarte 5,- €. Gäste mit Konzertkarte haben am jeweiligen Tag freien Eintritt!

Weitere Informationen beim Veranstalter des Festival-Clubs unter [www.jazzkeller-hofheim.de](http://www.jazzkeller-hofheim.de)



Samstag, den 18. August

Interkulturelle Klangstraße

Im Rahmen des 12. Interkeltischen Folkfestivals präsentieren wir Ihnen auch dieses Jahr gemeinsam mit der Musikschule Hofheim die „Interkulturelle Klangstrasse“.

Von 11 bis 13 Uhr spielen an verschiedenen Punkten in der Hofheimer Innenstadt mehrere Bands für Sie auf. Die teilnehmende Bands finden Sie unter [www.interkeltisches-folkfestival.de](http://www.interkeltisches-folkfestival.de)

Samstag, den 18. August

Schnupperkurs für Dudelsack

Die Teilnehmer lernen Griffweise, Tonleiter und vielleicht gar ein erstes Stück.

Dudelsack-Akademie, Hauptstraße 68

Einlass 14:45 / Beginn 15:00 Uhr, Dauer ca. 2 Stunden, Teilnahmegebühr € 35,-

Anmeldung und Information direkt beim Veranstalter der Workshops unter: [info@dudelsack-akademie.de](mailto:info@dudelsack-akademie.de)



Dudelsack  
Akademie

Sonntag, den 19. August

Tabla-Workshop

Tabla-Workshop und Gespräch (auf Englisch) über indische Musik mit Hardeep Deerhe.

Dudelsack-Akademie, Hauptstraße 68

Einlass 14:45 / Beginn 15:00 Uhr, Dauer ca. 2 Stunden, Teilnahmegebühr € 35,-

Anmeldung und Information direkt beim Veranstalter der Workshops unter: [info@dudelsack-akademie.de](mailto:info@dudelsack-akademie.de)



Dudelsack  
Akademie

interkeltisches  
folkfestival

Kartenvorverkauf:

an allen bekannten Vorverkaufsstellen

Im Internet:  **ADticket** Per Telefon:

[www.adticket.de](http://www.adticket.de)

069/407 662 580

Nähere Informationen:

06192/90 27 30

Online unter

[www.interkeltisches-folkfestival.de](http://www.interkeltisches-folkfestival.de)

und

[www.hofheim.de](http://www.hofheim.de)

Folgenden Sponsoren gilt unser Dank:

  
Sparda-Bank Hessen eG

die  
blaue  
truhe  
Bild & Rahmen

 **mainova**

  
BAUMARKT  
WER BAUT BRAUCHT GLOBUS!

Veranstalter:

die  
musik  
schule  
hofheim  


Musikschule  
Hofheim

 **HOFHEIM**  
AM TAUNUS

Alles da, alles nah.

Magistrat der Kreisstadt Hofheim  
am Taunus - Stadtkultur -

Kooperationspartner:

  
Jazzkeller  
Hofheim



Hofheimer Kulturwerkstatt e.V.